

Pacific Herald.

ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH. AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 25

Parkland, Washington, 6te Juni 1902.

12te Aarg.

Moderhjertets Ven ved dit Vars
Ranndeling i Verden.

Hja Hjertet Hjem, fra Hjertet sin
me Hjerte
Seer nu mit Hjellets Barn i Ver-
den ud,
O du, som jeg min Anqst, min sille
Guerie,
Mit Hjelbellede, Gelede, Hjeder,
Guol
Et, da dit Hje vardig til den Bon,
Gem Hjertes beder for sin Soul
Jeg ved det er Naturens Gang
tille,
J Romp med Gjernem forstod Trætt
Hed,
Jeg ved, hvad der skal Ward med
Liden Blive,
Vua under Verdens Styrke blide
Mod;
Hjerteligt Hjelb og Kvindes Vir-
ten et,
Men begges Gypte er, at hu er mor,
Thi deber jeg, Ld dinne Engle folge
paa aejfarte Barn, hvorhen han
gaar,
I Sanktens Brimuel, over Hjertes
Bolge,
Et, Hjertet drægtigt er i Vibens Baar;
Dewar hant God fra Hjelb, hant
Det for Engle,
Men fremfor alt, hant hant Tro
paa dig!

Det var min Bon, da første Gang
han hollte

Sit lille Hoved op mod denne Tarn,
Det var min Bon, da første Gang
han smilte,

Da talde Hjertig mig med Moder-
neden,

Det var min Bon, da ved hans
fæste Træ

Jeg viste hant Det i Verden ind.

Og det skal ag h udnihøste vore,
Naar hente Hjerte Bandet med si-

Engle,

Naar dinne Engle mædig Gjelen
hant

Det Dødens Nat til Grønbedens
Dag;
Et er formidelt, hjerte Hjerte Kristi
Den Tea, som bringer Glæde her
og dit.

95. Metodæsen og Gudsæsen: såns Ordning.

Dette Stikkelse indeholder W-stemmel-
iet angaaende Mænghedens af det os-
trude Bod i eneste Læselse. Det
paalægges dem, der er Vibet i en
Gag, ikke at vide den ugebærlige Hjælp
og at vides til hent Gunst, fremlæs,
læs blant hen at følge Mængden
Bon, men heller ikke indmælt den rige
og Engle, naar den rige har Uret.
Men skal ikke hant Mænen for at gjøre
hværen den rige eller fattige eller
Mængden tilia, etc. Det paalægges
Tommene ikke at formeude den reser-
diges Gag, ikke domme uskyldige og
reskyldige skulde, ikke at tage imed
Gaver og ikke hale Mænen for den frem-
mede, som ellers er u en Bestraffelse.
Det er Hjertelighedens Forænger.
Men man jv ogaa Lavgivernes fjer-
lige, velmenende Gudsting. Huz tager
sig af de reskyldige, fattige, unge og
fremmede. Det paalægger ejer de
tulste, hør dem, som har det Embete
at domme, tale, lære, at domme fren, i
etier Mænen og hør hz paa Personen,
ikke tage Henrys til fortig eller rig, hel-
et eller lav, straffe dei ande og belønne
det gode.

Willeum disse Bestemmelser flader vi
ogsaa het Paalæg at bringe tilbage
Hjendens Øje eller Men, naar de er
hjene vild, og at hjælpe Hjenden, naar
hans Men funker ned under Bordet.
Saaledes er ogsaa i det gamle Testa-
mentiske Hjertelighed til Hjende højst i.

Endelig advarer Herten enken en
Gang til Hell for Skuderi. Hvor
den, som paalæber den levede Hjede
Ravn, skal ikke engang tage andre Gu-
de's Bon i sin Mund. Og den rene
Gudsæsen bliver Israels Bon

Brængt paalægt. Sabbathen og Sab-
batværet skal være vidre til Hjernen.
Det Gang om Herret, når de store
Hjelde, Hjælper, Hjælper, Hjælper og
Hjælperne højst. Hjel høi Blæsfjorden
lade sig se for Hjernen. Det is til
Hjeller vor Taffelstier for Hjerten. Je-
ruels God er en hellig God. Det
stremgært opførsel af Bestemmelserne om,
at man ikke skal vise Slogtofferet
Blod ved Elven af det forede Blod
eller lade noget være tilovers af Offer-
rets Blod. Men af disse W-stemmelser
fremlæs også Gag's Hjertelighed.
Sabbatsdagens Hjel høi funner dem
tilgode, som man ikke har haft. Det
som i Sabbathæsen væger af sig selv,
Hjel tilhører de fattige. De rigest Engle
af Jordens Hjælge, som De-
mænsterne bruger til Herrens Hjælge,
tjente til Hjertens Hjælge. Hjælgen
jædelisen til de fængsle Hjælgerstælls.
Vi krisine skal af Jacobine Tag, at
Sabbaten og bestemte Hjelde ikke
gjæste et noget Besøg. Men det vil
blad ogsaa have af os, at vi skal tjene
ham og pris ham høi vojt Vis, og vi
vi van alle mængde Hjelde skal vise
vor Hjerte Hjertelighed og gjæste ham
godt.

En Glædestilde.

En vistuke som paa sine Dæbri-
gger i Skotland til Viboux. Her
innde han at tjende en mægtig Schet
(Stamfader). Denne indbad ham, be-
værtede ham paa det allerdansk og hjælt
ham gjærem en Del af sit Hus. Da
tagde den rejende Mæne til et usæ-
vanligt højt Barrelst, som tydelig var
hævet til et særeget Engle. Guden
var bedømt med et højt Tærpe, og i
den ene Hæde af Barrelst var en Bon-
holzung set en Talerst.

"Hvæ il hæ vist Det høi Barrelst?"
spurgte den r. Hjende.

"Så len forstie, at jeg som Ma-
den hørte han under et Besøg i Si-
den han en lidt Dog af en Ublandning, og om jaadent endog statse

ding. Denne Dog havde han løft og
læsde hos begrundt et laje det for an-
det. I Bogten landt Vandhjens Be-
boere hos meget berligt og tilkællende,
at de befættede at komme jommen om
Vinterne og løse den jammene og jom-
me om det. Scheften havde delicut
det høje Vorleje for disse Præstene
og indbad den rejlende til at overvære
heros Communkous den Afsten. Det
jæmmede sig da hos Scheften hhv af
Vandhjens Jubbuggere. Forlæs-
ningen begyndte og den rejlende næ-
læde, at den lille Dog ikke var noget
andet end det nye Testamente. Hjel-
Væringen fulgte en Sompale, der ty-
delig ikke, hvorledes de stakkars Hjel-
længtede ejer Saabden, og hærcedes
hvor Hjerte var vendt til Hjælger.

Da Hjelken Hjelde jobet, var der
intet Rum for ham i Hjælgeret. Den
Dog ibag er intet Rum for ham i
mangt et Hjelb og mangt et Hjerte.
Mænge har ingen Til Hjælser for
Hjælgeren og i det højste giver man
ham en liben Staub nu og da, som
man ellers ikke har noget Engle for.
Da derimod, der som denne Scheff og
Fælene i højt Vandhjælby har hand
Om Hjæl, bliver en Rigdom, som Ver-
den ikke hjælter, og lærer af fuldt
Vejret at sige: „Hjerte, hvor Hjel vi
nat hen? Du har det vige Blok Ogs.
Det er min Glæde, at jeg holder mig
til Hjel."

Drømme og Elrist.

Jeg har nu ofte sagt, at jeg hæder
min Gags Begyndelse. Sædje har bedet
Hjernen om, at den hvælen vilde hæde
sin Drømme eller Gyter eller Engle.
Thi jeg er blevet augnæbet af mange
Selvændende, af hvilke den ene har vært
ig af Drømme, en anden af Gyter,
en treble af hærdelis Habendoringer,
hvormed de bare mente at ville hæde
mæng. Men jeg har nu et dem, at jeg
alle begjært i nojen jaadan Habendor-
ing, og om jaadent endog statse

Bonden og Professoren.

Profesjor: God Dog, hjørte Ben! Hvor skal De ikke han ha tilig med Salmebogen? Det er da ikke Sandbag.

Bonde: Jeg vil til Guden. Det er ikke Misjonærer. Men en saadan Bevirkning skal De heller ikke have omkring, men heller komme med paa Fest.

Prof. Da endog lugge Penge ud i Bibelningernes Omvendelse. Et det kan De vil have bet? Men jeg kan arbejde mine Penge bedre, min Tid også. Den man her lige Sten og Blomster for mine videnstabelige Sten.

Bonde: Har det da en saadan arveelig Haft med Bibelen? Stenene løber ikke saa hastig her.

Prof. Bibelkoden holder aldrig. Jeg man arbejde utrættelig. Min Tid er kostbarer for mig end Penge.

Bonde: Mine Penge holder jeg op, jaan nu, men bedre kan ikke et Menneske bruge dem til end at give noget til Missionen.

Prof. Hollten Doarstab, min Ben! Det dog Hedningerne beholde sine Guder i Fred, og De kan gjerne ogsaa beholde Deres Gud. Det vil komme omrent van et al. Jeg er Professor og Naturforsker og lader mig ingen Fabler foretakts.

Bonde: Heller ikke jeg lader mig noget binde paa Mennet. Men De kan dog vel heller ikke, at det er Ugegnligt enten man beholder sine Medmennesker, mænner, og fortærer dem, eller man gør dem godt og ejder dem. I Bibelstaben forekommer vel intet om Menneskebære.

Prof. Missionen har vel heller ikke vænne de vilde af web et arbe Mennesker. Det kan kun ske, naar man bringer dem Domstole og Oplysning og fremfor alt Naturvidenskab.

Bonde: Tag mig det ikke ille op, men vel De, hvad vor gamle Stole mestet altid sagde?

Prof. Nej, hvad sagde han da?

Bonde: De kørde, de fortjente, sagde han, og jeg synes, at han havde Ret. Skulde ikke det, som man i Bibelen, være Danneelse, Oplysning og Bibelstab nok?

Prof. Naturvidenskab i Bibelen! Gode Ben, jeg man le bare ved at sætte berpaal! Trod De du f. Ets. det, som staar i Bibelen om Skabellen?

Bonde: Trod De det nu ikke?

Prof. Ejret Ben, derigen dog, kan da Verden voro haft i selv Dage?

Bonde: At De ikke kan stabe den, ikke engang et Græsstrå, jeg heller ikke, selv om vi harbe tilinde Mar dit til, det ved jeg vel. Menneb De ogsaa, hvad den Herre Gud ikke kan!

Prof. Det fortæller ikke De, mit Ben, men Bibelen kan beregne, at et enkle Berg behøver flere tilinde Mar for at få et Vand og lidt at blive saaledes som det nu er.

Bonde: Jasaa da! Min Gæte lugger bare lidt mere Vredne under Guden, naar han vil, det skal tage heder. Den Herre Gud behøver blot lidt Sol for at smelte Smør og lidt mere Slib under de ildprædende Bjerges Grub, og at gjøre Stenene bløde og lidt Vind, idt for at smelte Jern og Metal til Billung, h.ortil vi Mennesker trænge hele Dage. Det har jeg selv set hos min Nabo, da han lagde ned i hans Hus. Herten taler, han slet bet, han syder, jaan han bet bet.

Prof. Hør læb Bonde taler i al! I ham er vistnet en Professor eller rettere en Prest gaart tilgænde. Thi holdbart er dog ikke alt, hvad De har haat. Fortvrigt illeret Pengene i Deres Lomme. Og da De holder mig for en Hedning, skal jeg give Dem undsætning til at anvende Pengene paa en saadan. Jeg foreslaar et Beddemaal over af os lovgivet op en Dollar og tilslut den anden et Spørgsmaal. Kan han besvare det, jaan han har vundet, kan han ikke, saa har han tabt. Missionen taber intet, thi naar jeg faar Deres Penge, jaan har De jo ydet till en Hedning.

Bonde: Jeg ved vistelig ikke, hvorledes det vil gaa, om jeg giver mig Raft med Dem. Dog led gaa. Den saar krevet: Du kommer til mig med Sord, Spyd og Skold, men jeg kommer i den Herre Jebaeths Ravn.

Prof. Nu ja. Han vil jo veldige Dolarren i Deres Lomme eller give Bidom i alle Sprog, ligesom det sker med Apostlene paa Vinsejsten.

Bonde: Herren tilgiver Dem Deres bespottelige Tale. Nu was jeg vobde til Gud for min Herre, som De vil panere. Blot et betinger jeg mig, nemlig, jeg gaar ind paa Deres Hest og fremsætter et Spørgsmaal ud af Naturen og De giver mig et Spørgsmaal ud af Bibelen.

Prof. Godt og vel! Men hvem skal afholde, om Spørgsmaalene er rigtig besvarede eller ikke?

Bonde: Det kommer netop Slanter Jost, han skal være Dommer og påske paa, at alt gaar ret og ordigt til. Han

skal tage mod vores Pengene og give hem til den, som vindet. — Kom hid, Jost, her her! Jeg har netop indgivet et Beddemaal med denne Mand, som er Professor i Naturvidenskab.

Jost: Et Beddemaal paa Kirkeværelset! Et Du fortæller Mand?

Bonde: Slet ikke. Vent lidt. Denne herre trod ikke paa Gud, vil ikke vide af Missionen og mener, at Bibelen ved mere end, hvad der staaet i Bibelen.

Jost: Er det ikke muligt!

Bonde: Nu har jeg vedbet med ham daa, at jeg ved bedre. Jeg skal stille ham et Spørgsmaal ud af Naturen og han vil et af Bibelen. Begge fortær en Dollar ind. Doble to Dollars tager Du os giver til den, som vindet.

Jost: Nu vel, lad os da høre (Bonden og Professoren givelse til Jost over sin Dollar).

Bonde: Nu, De siger jo, at Nutte står Verden i 6 Dage.

Prof. Ja vist, saadan Domhed trod vi ikke. Alt har udvillet sig efter Jesu Korsløve.

Bonde: Saar sig mig da, hvorfor Egenodden ejer Naturens Love som?

Prof. Vi holder den Agern paa godt Danit, ikke Egenod.

Bonde: Nu ja, De ved, at jeg med Egenod mener det samme, som De holder Agern. Hvorfra kom da denne?

Prof. Det er da simpelt nok, saa Egetræet naturligvis.

Bonde: Og hvoraf kommer og vofser Egetræet da?

Prof. (høstende): Nu, selvfortaaelsip fra Agern.

Bonde: Ja ju? Men naar da Egetræden kommer af Træet og Egen af Robben, hvad var da ju fæst tilstede Robben eller Træet?

Prof. (væk): Det er et taabeligt Spørgsmaal, som ingen kan besvare.

Bonde: Da har jeg jo vundet Dolarren. Hvad siger Du, Jost?

Jost: Dolarren har Du vundet. Det er klart som Dagen.

Prof. Intame Bondeval! Nu vel, om jeg intet vindet, saa vil jeg dog tænke op sigsen min tavle Dollar. Vi sætter altsaa en Gang til hver sin Dollar. (Jost har en Dollar af hvert). Nu stiller jeg frem et Spørgsmaal af Bibelen. Kan Du da sige mig, hvad talles p. ørken Habskabets Østen?

Bonde: Dette Spørgsmaal har minden indgivet Dem, hvorum der intet godt i Bibelen. Dog kan det siges for sikret, at man talde hende Enghabbaat.

Prof. Ja, det er vel sandt — men.

Bonde: Raat dette er sandt og ret, fort behöv De lun Deces men, Dalsaren er min. Hør nu siget Du, Jost!

Jost: Du har vundet, Jost, det er klart som Dagen.

Bonde: Farvel da, Hr. Professor. Jeg tæller saa meget for de to Dollars. Dem giver jeg til Missionen til hjælp for H. bningernes Omvendelse i Afrika. Og jeg skal give to Dollars til, om Hedningerne i voet eget Land kunne blive omvendte.

Hør denne Gang naar vores Veje fra hinanden. Gud give, at vi mødte nede sammen i H. mitten.

Spar Tid og Penge

ved at sende til os efter Bibler, Salmebøger, Skolebøger osv. i det norske Sprog. Vi er Agenter for og giver den samme Rabat til Prester og handlende, som Luth. Pub. House i Decorah.

Billetter til og fra Europa salges.

VISELL AND ECKBERG,

Stationers & Booksellers
1808 Pacific Ave.

TACOMA, WASH.

DODWELL & CO., Ltd.

LOCAL STEAMRS.

FOR VICTORIA, B. C.

s.s "MAJESTIC" leaves Yesler wharf, Seattle at 9:00 a. m. daily except Sunday for Port Townsend, Wash., and Victoria, B. C.

FOR WHATCOM.

s.s "STATE OF WASHINGTON" leaves Yesler wharf, Seattle at 10 p. m. daily except Saturday and s.s "SEHOME" at 8:00 a. m. daily except Sunday for Everett*) Anacortes, Fairhaven and Whatcom.

*) "SEHOME" does not call at Everett.

For rates and information apply to

DODWELL & CO., Ltd.
695 Pacific Ave. Phone Main 98

"Amelia" og "Pacific Herald" for et år \$1.25.

Synodemødet.

Den næste Synode samledes til Høllensmøde den 23de Mai i den seneste lutherske Kirke i Sod Minneapolis. Omkring 1000 Mennester var samlede.

Past. D. J. Strand fra Albert Lea prædikede over Job. 15, 12-17 og fremhævede, hvilket Guds store Styrke, ved mod alle Hinder.

Gter endi Synoden troede den vær verdige Formand, Past. W. Stoen, frem og ønskede alle del mne samst udvært en Hvidmagtskomite, hvorfraas Med i hovedet til Kl. 2:30 efter Middag.

Hørmeden løfte da sin Tidberetning, som var meget omfangsrig.

Synoden havde i den senere Tid nydt inde i Fred, og med Elolerne og Samvirkelighedsanstalten var det godt. Med Hensyn til en sond og levende Kristentro var der dog ingen værslig fremgang, ja nogle Steder var der endog tilbagegang. Men Religionstolen har det godt tilbøg, paa hvert mange Steder i alle tre Diakonier. Dette var meget skæmt. Hormenden havde ikke se, hvorfor Detaljerne selv har i Guds Menighed, naar de ikke giber give sine Pastere den fornødne Religionsundervisning. Hjemmelige Selfababer havde også slader Synoden. Verdeligt Stindelag er i Tilstængende. Paa de fleste Steder er dog grovere Læser mindre stærkende end før; bare dette ikke fører til givelse! Synoden trænger ingen nye Vaafund, Ordet er trægt nok til at følge; men Hormanden ønskede dog et større Antal trægtige Fællesscif.

Han opførte et Brev fra en Døvemission i Kristiania. Udsenbringer er overordentlig stor joar. Niels W. Hansen troede derfor, at det var i Synoden's Interesse at få ifand Sam arbejde mellem de to, og Synoden blev enstemmet om et Bidrag paa \$100. Stridelsen var underlagt af Past. W. Sonnerfelt, som en Tid tilbage viste i New York.

Disse Beslutninger lebde Hormonden den næste Dag Dræselen u. Etter, man saa: „Hvad hindrer Sonnerfelt fra at få ifand Sam arbejde mellem de to, og Synoden bør ikke medtage et Bidrag paa \$100?“ Hormonden svarede: „Det er ikke i Kirken som mulig. Hormunden begyndte med at gøre obmerthom paa at dette vil være første Gang han kan til at blive best over for liggen. Enne ved Synoden's Høllensmøde. Han

løste med et for hvert Side tilbørlig sag, klar og trægt. Han havde en højt Linie under Opræsningen, som var en halvanden Linie.

Da i Håndbog var et omfangsrigt Regn paa den andre Tid, almindelige Tilberetning til Sammenkøring og Forstørrelse af Kirkens samlede og øvrige Troldkunst. Det blev bugget ind paa mange Steder, og der var flere Hændelser, da den Første blev afsluttet.

Hørmeden løfte da sin Tidberetning, som var meget omfangsrig.

Synoden havde i den senere Tid nydt inde i Fred, og med Elolerne og Samvirkelighedsanstalten var det godt. Med Hensyn til en sond og levende Kristentro var der dog ingen værslig fremgang, ja nogle Steder var der endog tilbagegang. Men Religionstolen har det godt tilbøg, paa hvert mange Steder i alle tre Diakonier. Dette var meget skæmt. Hormenden havde ikke se, hvorfor Detaljerne selv i Guds Menighed, naar de ikke giber give sine Pastere den fornødne Religionsundervisning. Hjemmelige Selfababer havde også slader Synoden. Verdeligt Stindelag er i Tilstængende. Paa de fleste Steder er dog grovere Læser mindre stærkende end før; bare dette ikke fører til givelse!

Synoden trængte inget, men Hormanden havde ikke se, hvorfor Detaljerne selv i Guds Menighed, naar de ikke giber give sine Pastere den fornødne Religionsundervisning. Hjemmelige Selfababer havde også slader Synoden. Verdeligt Stindelag er i Tilstængende. Paa de fleste Steder er dog grovere Læser mindre stærkende end før; bare dette ikke fører til givelse!

Synoden trængte inget, men Hormanden havde ikke se, hvorfor Detaljerne selv i Guds Menighed, naar de ikke giber give sine Pastere den fornødne Religionsundervisning. Hjemmelige Selfababer havde også slader Synoden. Verdeligt Stindelag er i Tilstængende. Paa de fleste Steder er dog grovere Læser mindre stærkende end før; bare dette ikke fører til givelse!

(Efter „Drap. o. Tid.“)

Besjendigjørelse.

Pacific Tidstids Høllensmøde, moder, om Gud vil, i Silverton, Oregon, fra 9-16 Juli, 1902, begge Dage instruktive.

Håndbogsgjenstanden:

1. Prædikan — Fortællelse, Indold, Horm og Udfordringer.
2. Fortælling mellem Hæftigjørelsen og Hæftigjørelsen.
3. Jubremisjoner.

4. Det Dio ubibelle Maade at komme Midler paa til Kl. 11:30-12:00.

5. Presten, som rettet Hjælper i sin daglige Tid.

6. Hvad er det vi vinde og bevorte Ungdommen for vor lutherske Kirke?

7. Troens Fortold til Gjerningerne og begges Fortold til Saligheden.

Under Røverens til Silvertown Menigheds Kirke og Kjælgaard blive indviede.

Alle Prester enmed om at melde sig inden 14. Juli til Past. R. Peterson, Silverton, Oregon. D. G.

Amerika og Pacific Herold.

Begge Blade for et Aar \$1.25.

Dette ejder gamle saavel som nye Subskribenter, dog man det ubetinget betales i Fortid.

Det er os en sand Hormonden, at kunne anbefale „Amerika“, som et af de ledende Nord-Amerikanske Blad i Landet. Det er nu alminneligt overhovedt, at „Amerika“ under Prof. Knudsen B. Nudersens dygtige og lærde Redigering har sat sig fast og er blevet en Magt blandt paa det lilleste Saavel som det politiske Område, og er tillige et fortægtigt Nyhedsblad.

Til alle saabonne, som ønsker god, billig, underholdende, sund og lærte Quesning, vil vi derfor sige: send os \$1.25 for „Pacific Herold“ og „Amerika“, eller endnu bedre, send os 4 numrerede Abonnenter paa begge Blad med \$5.00 saa skal vi sende Dem „Herold“ og „Amerika“ et Mat for Deres Bryst.

Betalt for Herold.

Ole N. Erickson, Swan \$2.00

T. Meland, Ballard 1.50

N. Stetdahl, Ballard 1.00

T. A. Moen, Ballard 50

Mrs. A. C. Johnson, Ballard 50

Mrs. M. Davis, Ballard 50

Mrs. I. T. Thompson, Ballard 50

Mrs. Gusta Johnson, Port Angeles 50

Benjamin Anderson, 50

H. E. Johnson, Port Angeles 50

Hans O. Boe, Royal 50

O. V. Berlet, Swan 50

Anders Rynd, Swan 50

O. G. O. Urholt, Swan 50

W. G. Villard, Past. Gladden 50

O. Hjelstad, Tanawat 50

W. B. Thorsen, Gjæsbu 50

Oto Paulsen, Rosenvold 50

Jørgen Jensen, Cleon 50

Ma. sin Christiansen, Bede 1.00

John Gorlien, Rose 1.00

C. M. Peterson, Farmer 2.00

J. B. Johnson, Como 2.00

A. B. Wallin, Gjæsbu 1.00

John J. Tolte, Duluth 1.00

C. M. Stollan, Elmer 1.00

Over Bjørge, Minabo 50

Ehe Lønnes, Seattle 50

O. Dahlstrom, Co.ado 1.00

C. Lønnes, Portland 50

Mrs. Ole Thompson, Wilbur 50

Past. O. Paul, Franklin 2.00

Ned. Grond, Rock Dell 1.00

O. Jacobsen, El. Vajo 1.00

Past. J. H. Bill, Mandeville 50

Past. J. H. Ingelbreton, Manatee 3.00

Past. G. R. Petersen, Effington 1.50

Past. G. J. Lov. i. Pike, n. Rapid 1.00

And. Jensen, Odgerton 2.00

Past. J. R. Berg, n. Spring Grove 1.00

Gave til Bibliotheket.

Fra en afh. Randine Hansen, Gayville, S. D. \$20.00

Til Afb. talning paa Skolens Gjæld.

Past. Hæftheds Gjæld.
Chas. Street, Portland \$2.50

Elmer Knudsen,
Rud. Lee.

Betalt til Parkland Lutherske Barnehjem.

John Anderson, Parkland, Wm \$10.00

C. Petersen, Chicago, Ill 5.00

Past. J. E. Ingelbreton, Prince-
ton, Minn 2.00

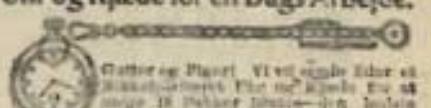
Past. G. R. Petersen, Effington,

Geo. Dalsta50

Alger O. Borrell, Swan, Wash .50

L. Larsen,
Robt. Lee.

Uhr og Kjæde for en Dags Arbejde.


 Et Uhr og Kjæde, vi vil sætte til
 en Dags Arbejde. Det er en lækker
 Billund, der skal være i Verden — for den
 Pakket, Bund Edewk Adr. og vi sender til din
 Postkontor, når du betaler. Ingen Postage forsendes.
 BLUINE CO., Box 5, Concord Junction, Mass.

Pacific Lutheran Academy and Business College.

Baartermien ved Pacific Lutheran Academy begyndte den 1ste April.

Solen tilbyder de følgende Kursus:

- „Preparatory Course,” der i det væsentligste suarer til 7de, 8de og 9de Grade i Common Skolen. Dette Kursus er særlig udværet for ungere Elever samt andre, der står tilbage fra de almindelige Fag, der læses på „Common” Skolen. Til Optagelse i dette Kursus træves ingen Ekamen.

II. „Normal Course” paa to År. Dette indebefatter alle Fag, som hører til en First Grade Teacher’s Certificate. Til Optagelse træves, at Bedkommende skal være vel hjemme i de almindelige „Common” Skole Fag. Graduerer fra vores „Preparatory Course” eller et tilsvarende Kursus ved en anden nærmende Skole optages uden Ekamen.

III. Skolen tilbyder også tre Jaar-lidte „College Preparatory” Kursus, hvort paa tre År:

a) „Classical College Preparatory Course,” der indebefatter alle de Fag, som træves til Optagelse ved et Classical College.

b) English Scientific College Preparatory Course indebefatter alle de Fag, der træves til Optagelse ved en realistisk „School of Science.”

c) Luther College Preparatory Course, der gives den nødvendige Forberedelse til Optagelse ved det norske Luther College i Decorah, Ia. Dette Kursus er særlig udværet for saabanne, der ved siden af de engelske Fag også vil lære Norst.

Til Optagelse i de tre sidst nævnte Kursus træves, at Bedkommende skal være nogenlunde vel hjemme i de Fag, som læses på „Common” Skolen. Disciple, der står tilbage i et eller flere af disse Fag, kan erholde den nødvendige Forberedelse i vores „Preparatory Course,” der er særlig indrettet for saabanne.

IV. Commercial Course er særlig indrettet for saabanne som vil lære Bogholderi eller Hæftgjært.

Disciple, som har en nogenlunde god Common Skole Uddannelse, kan blive færdig med dette Kursus paa et År.

Bed siden af de V allerede nævnte Kursus er der også et fuldførendt Kursus i Piano, Orgel og Sang.

Igenom Vinterterminen vilde un-

dervises i følgende Fag: Engelsk Literatur og Grammatik, Arithmetik, Algebra, Geometri, Rettig, Logik og Grammatik, Tysk, Latin, Græsk, Historie, Religion, Bogholderi, Gymnastik, og Sang. Ved Sidens af disse bliver der ogsaa Extraklasse for Matematik og andre, der særlig ønsker at lægge sig efter at lære det engelske Sprug. Desuden bliver der Extraklasse i andre Fag, hvor det viser sig nødvendigt.

Da der er mange, som ikke er i stand til at være tilstede fra Begyndelsen af, er Skolen førstebesindt indrettet at saabanne kan komme ind senere og sluttelig til de klasser som er i Gang.

Skolen er indrettet i tre Terminer, høst paa tre Maaneder. I Skoleopenge betales der \$15.00 per Termin, eller 5.00 per Maaned. Høst oplyst og opvarmet Værelse betales \$6.00 per Termin, eller \$2.00 per Maaned. I de sidste tv. År har Disciplene under bestemte Tidspunkter en fastalde „Boarding Club“. Paa denne Maande har de fastet sig god, sind stort til den næste vigtige Mønsterde. Saaledes var Gjennemsnittsprisen i høst \$21.00 per Termin eller \$7.00 per Maaned.

Udgifterne for Skole, kost og Logis for en Termin vil saaledes ikke overstige \$42.00. Hertil kommer da Boger og Børs. De nødvendige Boger kan kjøbes eller leies ved Skolen til meget billig pris. I Nærheden af Skolen er der flere Familier, hvor Disciplene kan få sin Børs udfort paa meget rimeligt Bilaga. Hver Discipel erlagget \$2.00 om Maret for Etat.

Det kan derfor trugt siges, at alle Udgifter ved Skolen gennem en Termin ikke behøver at overstige \$50.00. Dette indebefatter både Skole, kost, Logetilhørs, Logis, Boger og Børs.

Før Kataloger og nærmere Oplysninger henvende man sig til Skolens Bestyrer R. J. Hong, Parkland, Ia.

Drs. ROBERTS, DOERRER AND RAWLINGS
DENTISTS

Crown and Bridge Works Specialty
156 Pacific Ave. Tel. Red 450
TACOMA - - - WASH

25th Abouner paa „Detolv;“ Inn. 50
Boglæsel.

M E T H

Hje. som sender os bønge til at besøge stat paa lotter med, man opgive nogenlighed til at få tattene fast som lotvens nummer, samtidigt med Blok' og "Addition" be finger.

Uden at vi har disse oplysninger kan vi ikke være ansvarlige for om en taff begaas.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.
EIERS AF

LIEN’S PHARMACY,
(Tidligere Central Drug Store.)

Apothekerværter, Chemikalter og Tøj-articles.

Ole B. Lien har mange Warf Opstilling som Apotheker, er altid tilstede og man kan der trugt støde paa at få Recepter udgåede med Omhu og Ret-agtighed.

1102 TACOMA AVE.
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

J. M. ARNTSON,
MORTUARIAFÆRER.
Notary Public.

Udøver alle lovlige Dokumenter også Ejender, Kontrakter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA. - - - WASH

FIRE INSURANCE

F. W. GASTON,

Luzon Bidg.cor.18th&Pacific Ave.
TEL. MAIN 308., Tacoma, Wash.

Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co

926 Pac. Ave. - - - Tacoma, Wash

Altretabler.

Grit tilsendt hverdage Katalog med priser og Altretabler, der fortæller rigtige Tilbudspriser af Rigtig Dio.

Høstenager, som vil foretage Altretabler til Kirker, skal have dem til hændighed vedhæftede Priser. Sædvanligvis efter Prisliste til

August Ringstedt,
Marquette, Wis.

J. C. PETERSEN,
PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoe
and
Wagon-Maker.

All kinds of Repairing done
at Reasonable Prices.

Pacific Distributors Price.

Andersen Chr. Gjæstgiveri, 36th St.

Andersen J. R. 2106 Melville Str.

Udland Gal

Bjelland J. Bor 175 Radford Str.

Borup V. Gar. W.A. Prot. 14th Street Gal

Christensen W. H. 1422 7th Ave., Seattle,

Wa.

Carlsen, P. R. W. 552 S. Mercer St.

Los Angeles, California.

Coates G. G. Snohomish, Wash.

Copusberg O. 1663 Grand St.

San Francisco, Gal.

Hegseth, O. 425 Gulf 10th Street,

Tel. Grant 843. Portland, Ore.

Herschel, V. Portland, Wash.

Holten, O. M. Astoria, Oregon.

1476 Grand Ave.

Johansen, J. 204 3 Str. Fresno, Gal.

Karsen, L. Pasco, Wash.

Miljen, E. Bor 38. Wilbur, Wash.

Sebeisen, W. Silverton, Oregon.

Soper, G. M. 2539 So. 3 Str. Tacoma,

Gal.

Stenstrub, G. M. 3446 18th St.

San Francisco, Gal.

Tjernagel, G. M. Stanwood, Wash.

Vor Frelsers norsk

luth. Kirke

Mj. af So. 1 og 17th St.

TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,

Pastor.

Bopæl: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

- - -

Søndag 9:30 A. M. Søndags-skole.

" 11 A. M. Hjemmeses-gudstjeneste.

" 7:45 P. M. Aftensang.

Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.

Hver 1ste og 3de Torsdag Aften i Maanedene, Ungdomsforening.

Hver 2den og 4de Torsdag El. m Maanedene, Kvindeforening.

Parkland-Nyheder.

K. K. Stensrue arbeider hos Fangsrud på Slagterbutikken.

Parkland Fiskeskab har leist ud sin Skonnert for \$500 per Maaned.

Kvindeforeningen møder hos Mrs. J. H. Anderson den 11te Juni.

En af Skolens Elever, H. Nelson, reiste sidste Uge til Paulsbo for at holde tre Maaneders norsk Skole.

Peter Johnson fra Tacoma og ej. K. K. Stensrue har solgt Byggetomter til Hr. Benrud til et fremtidigt Hjem.

Mr N. K. Tvete og Hustru fra Arlington samt David Moldrem og Hustru fra Fairhaven besøgte os i Anledning af Konfirmationen.

Vi læser hver Dag om Ulykker af Skybrud, Oversvømmelser, Jordskrælv m. m. Men, Gud ske Tak, her har vi godt Veir og intot Uveir har Skadet os til denne Tid.

Mr. H. Kopperdul, som en Tid har været ude og reist for at besøge Washington, er nu kommen tilbage og agter at koble sig et Hjem her i Næheden.

Fra Astoria, Oregon, kommer den sorgelige Efterretning, at en af vores mest lovende Disciple nemlig Fred Selsness nylig mistede Livet, nacdens han var bekjæfugtet som Fisker.

Pastor Larsen kom sidste Søndag Aften tilbage fra Synodemødet i Minneapolis. Det Tog, som han kom paa, var nær ved at komme til stor Skade, idet Lokomotivet og flere Vogne gik af Sporet ved en liden Station i Montana.

Miss Amanda Swan, som 4 Aar siden graduerede ved Skolen her,

besøgte Skolen igen igaar paa Vejen til sit Hjem i Oregon. Hun har lange holdt engelsk Skole i Lawrence, Wash., hvor hun skal fortsætte næste Høst i 9 Maaneder.

Sidste Søndag holdtes her Konfirmation. Ti unge lagde for Dagen, at de kjendte Vejen til Salighed og gjentog sit Daabsloft.

Ved Altergangsgudstjenesten paa Eftermiddag var der 50 Gjester ved Guds Ord.

Sidste Søndag Morgen døde Mr. Math. Ericksons mindste Barn, som havde lange været syg af den sankaldte engelske Sygdom.

Tirsdag Eftermiddag bragtes det lille Lig under stor Deltaelse til sit sidste hvilested.

Sidste Torsdag stod Miss Clara Christopherson Brud. En ung Mand fra Adahilde, King Co., Wash., Hans Haagenson, var Brudgommen. Vielsen holdtes hos Brudens Faster, Mrs. Erickson. "Heroïd" lykøsaker Brudeparet paa deres Livsvandring.

Fra andre Kanter.

Kandidat Bjerke har modtaget Kald fra Fairhaven og annektrerede Menigheder. Han skal ordines i Fairhaven Mandag Aften den 18de Juni.

Om Gud vil bliver der Konfirmation i Ballard Søndag den 8de Juni, hvor den største Klasse i Menighedens Historie skal konfirmeres. Gudstjenesten holdes i den store Presbyterianskirke. Der ofres til Indremissionen.

Videnskabsmand forsikrede udbyggerne i St. Pierre Dagen før Byen blev ødelagt, at der ingen Fare var at frygte. De kunne trygt blive i Rø. Inden 24 Timer lignede Byen Sodom og Gomorra.

En Videnskabsmand, Professor Lawson, Hovedet for den geologiske Videnskab ved Californias Universitet, har nylig

udtaat, som en videnskabelig Forudsigelse, at Den Martinique vil blive forvandlet til en Ørken. Hellige Atiserne var dette allerede indtraadt for Videnskabsmanden sagde noget derom.

Den ærværdige Sylvester Pennoyer, som i mange Aar var Oregons Guvernør er nylig afgaet ved Doden i en Alder af 71 Aar. Siden sin Ankomst til Vestkyrsten 1855, som ung Graduate fra Harvard har han været levende interesseret i sin Stats Vel. Han var ikke hvad man kunne kalde en Politiker. Dertil var han en alvor selvstændig og helstøbt Karakter. Hans blitrende Modstandere bevidner hans Dygtighed, Erhældhed og ulastelige Liv.

Det var ham, som i 1895 bad President Cleveland vige sin egen Dønt. Anledningen hertil var, at Clevelands Secretary of State telegraferede til Guvernør Pennoyer, og bad ham gjøre sit bedste for at forebygge Uroligheder, naar Forbundet mod Kinesernes Indvandring skulde træde i Kraft. Som Svar telegraferede Oregons Guvernør straks: "I will mind my business. Let the president his own."

Ørdsprog.

Et middi Øar kan onseude Beebe, men et færdeligt Ørb ejer, et Beebe opføger.

De Billed Tagt giver god Ræb-Rab, men Dævers Mund udgører Dærtlighed.

Hverent Øine er altsåbæ, de helle onde og gode.

En Dære prøger sin Øabers Tagt, men den, som besøger Straffen, bætter fuldteligen.

De ugodeliges Øff er Herren en Bedstugællæbæ, men de opsigtsæbæ Bon et hænæ Bedbægællæbæ.

Tu, et ond for den, som forlader en Øff; den, som harit Øraf, skal da

BL & R:

Gæet til Portland Lutherle Børnehuset betegnes nu festet til T. L. Barnes, Portland, Wash., der er Børnehjemmets Rektor, iæderfor, som før, til Mr. G. D. Griffin.

Chr. Petersen,
Cofreier.

The . . .
Illustrated Home Journal.
Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.

Reliable agents wanted al. over the United States.

Address all correspondence to
Louis Lange Pub. Co.,
St Louis, Mo.

DR. J. L. RYNNING,
FRENCH BLOCK, CORNER OF
18TH AND PACIFIC AVE.
OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

TEL. OFFICE PLATE 1721.
R.R. SUBURBAN 41.

TACOMA, WASH.

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 205 TACOMA

50 YEARS'
EXPERIENCE

PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS ETC.
Assume sending a sketch and description of any
quidate material you possess, free whether
to invent or protect your idea. Commissions
are strictly prohibited. Commissions on Patents
are free. Other charges are according to patent.
Patents taken out through you & Co. receive
special notice, without charge, in the

Scientific American.

A bi-monthly illustrated monthly. Contains
descriptions of new inventions, news, etc.
MUNN & CO., 26 Broadway, New York
Branch Office, 610 F St., Washington, D. C.